QUICK START GUIDE
SCHNELLSTARTANLEITUNG
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
快速入門指南

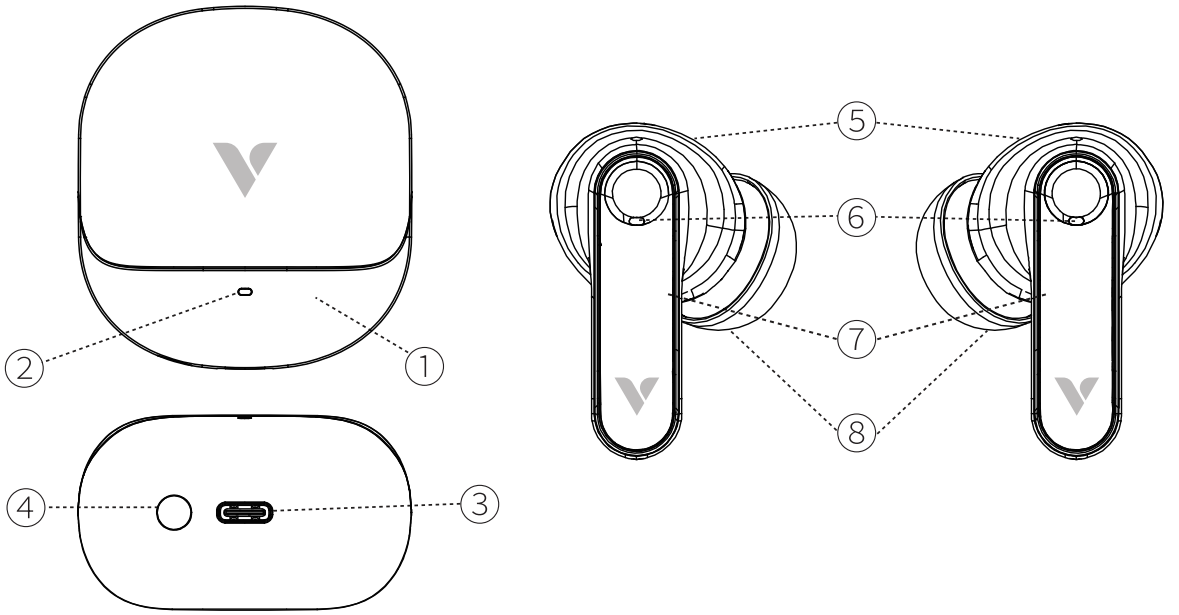
TruSound Pro Earbuds Active Noise Cancellation
TSProEB - 30201 / 30202

TruSound Pro Ohrhörer mit aktiver Geräuschunterdrückung
TSProEB - 30201 / 30202

Écouteurs sans fil TruSound Pro avec réduction active du bruit
TSProEB - 30201 / 30202

TruSound Pro 主動降噪耳機
TSProEB - 30201 / 30202

Produktbeschreibung



1. Ladecase
2. LED-Anzeige des Ladecase
3. USB-C-Anschluss
4. Reset-Taste
5. Ohrhörer (links & rechts)
6. LED-Anzeige der Ohrhörer
7. Berührungssensor der Ohrhörer
8. Ohrstöpsel

So funktioniert es

Erstmaliges Koppeln Ihrer Bluetooth-Ohrhörer

1.Öffnen Sie den Deckel des Ladecases. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und wechseln in den Kopplungsmodus.
2.Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät (z. B. Smartphone oder Laptop) und wählen Sie anschließend "Verbatim TS Pro EB“ aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.
3. Akustisches Signal "Connected" (Verbunden).
Akustisches Signal: "Disconnected" (Ohrhörer nicht mit Mobilgerät verbunden).
4. Sofort einsatzbereit.

Bemerkung:

a. Die Ohrhörer schalten sich nach fünf Minuten Inaktivität automatisch aus, wenn keine Verbindung zu einem Gerät besteht.
b. Die Schritte zur Bluetooth-Verbindung können je nach Gerät unterschiedlich sein. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts für detaillierte Anweisungen.

Bedienungsanleitung

- **Einschalten**
  Ladecaseklappe öffnen und die Ohrhörer herausnehmen.
  Die LED-Anzeige blinkt weiß.
  Akustisches Signal : "Power On" (Einschalten)
  Manueller Modus: Berühren und halten Sie den Ohrhörer-Sensor 3 Sekunden lang.
- **Ausschalten**
  Legen Sie die Ohrhörer zurück in das Ladecase.
  Akustisches Signal : "Power Off" (Ausschalten)
  Manueller Modus: Berühren und halten Sie den Ohrhörer-Sensor 3 Sekunden lang.
- **Musik abspielen**
  Doppeltippen auf einen der Ohrhörer.
- **Musikwiedergabe pausieren**
  Doppeltippen auf einen der Ohrhörer.
- **Lautstärke verringern**
  Einmaliges Tippen auf den linken Ohrhörer.
- **Lautstärke erhöhen**
  Einmaliges Tippen auf den rechten Ohrhörer.
- **Vorheriges Lied**
  Dreimaliges Tippen auf den linken Ohrhörer.
- **Nächstes Lied**
  Dreimaliges Tippen auf den rechten Ohrhörer.
- **Anruf entgegennehmen**
  Tippen Sie während eines eingehenden Anrufs zweimal auf einen der Ohrhörer.
- **Anruf wird abgelehnt**
  Berühren und halten Sie bei einem eingehenden Anruf einen der Ohrhörer 2 Sekunden lang.
- **Anruf beenden**
  Tippen Sie während eines Anrufs zweimal auf einen der Ohrhörer.
- **Sprachassistent**
  Tippen Sie viermal auf den rechten Ohrhörer.
- **ANC-Modus**
  Berühren und halten Sie den rechten Ohrhörer 2 Sekunden lang, um zwischen ANC Ein, ANC Aus und Transparenzmodus zu wechseln.
  Sprachansagen: “ANC On" (ANC Ein), "ANC Off" (ANC Aus), "Transparent" (Transparenz)

Bedienungsanleitung

- **Equalizer-Einstellung**
  Berühren und halten Sie den linken Ohrhörer 2 Sekunden lang, um den EQ zwischen Balance-Modus und Bass-Modus zu wechseln.
  Tonhinweise: „Bass“(Bass), „Balance“(Balance)
- **Einrichtung einer Doppelverbindung**
  1. Verbinden Sie die Ohrhörer mit dem ersten Gerät.
  2. Schalten Sie Bluetooth auf dem ersten verbundenen Gerät aus; die Ohrhörer wechseln wechselt dann in den Kopplungsmodus.
  3. Schalten Sie auf dem zweiten Gerät Bluetooth ein und verbinden Sie es mit den Ohrhörern.
  4. Schalten Sie Bluetooth auf dem ersten Gerät erneut ein.
  5. Wählen Sie auf dem ersten Gerät die Ohrhörer aus, die erneut verbunden werden sollen.
  6. Sie haben nun zwei Geräte verbunden. Sie können Musik von jedem der verbundenen Geräte abspielen.
  7. Wenn Sie auf einem Gerät Musik hören und zum anderen wechseln möchten, pausieren Sie einfach die Musik auf dem ersten Gerät und starten Sie die Wiedergabe auf dem zweiten.
- **Reset**
  Legen Sie die Ohrhörer in das Gehäuse und lassen Sie die Klappe offen (im Pairing-Modus). Drücken Sie die Reset-Taste am Gehäuse 5 Sekunden lang. Die rote Anzeige am Gehäuse und an den Ohrhörern blinkt 5 Mal, was den Reset bestätigt.

LED-Anzeige der Ohrhörer

- **Einschalten**: Die weiße LED leuchtet 1 Sekunde lang, dann:
  i. Wenn der Akku unter 30 % liegt, blinkt die LED 3 Mal rot.
  ii. Wenn der Akku über 30 % liegt, blinkt die LED 3 Mal weiß.
- **Pairing**: Ein Ohrhörer blinkt abwechselnd rot und weiß, während der andere alle 5 Sekunden einmal weiß blinkt.
- **Verbunden**: LED ist aus im Musik- und Anrufmodus, im Standby-Modus blinkt die weiße LED alle 20 Sekunden einmal.
- **Laden**: Die rote LED leuchtet konstant.
- **Ladevorgang beendet:** Die rote LED erlischt.
- **Niedriger Akku:** Die rote LED blinkt alle 30 Sekunden 3 Mal.
  Tonhinweis: „Low Battery“(Niedriger Akku)

LED-Anzeige des Ladecas

- **Laden**: Weiße LED blinkt.
- **Ladevorgang beendet:** Weiße LED bleibt an.

Spezifikationen

- Bluetooth 5.4
- **Akkutyp:** Lithium-Polymer- Ladecase: 800 mAh, 3,7 V / 2,96 Wh; Ohrhörer: 40 mAh, 3,7 V / 0,148 Wh
- **Ladeeingang:** USB-C, 5 V ⎓ 450 mA
- **ANC-Dämpfung:** 22 +/- 3dB
- **Treiber-Einheit:** 10 mm
- **Frequenzgang:** 20Hz - 20kHz
- **Impedanz:** 32 ohm +/- 10%
- **Nennleistung:** 3 mW
- **Empfindlichkeit:** 115 +/- 3 dB (@ 1kHz)
- **Mikrofonempfindlichkeit:** -42 dB +/- 3dB
- **Betriebstemperatur:** 0 - 40 Grad Celsius
- **Lagertemperatur:** -10 bis 45 Grad Celsius
- **Material:** ABS
- **Gewicht:** Ohrhörer 3 g/Stück; Ladecase 43 g

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und verwenden Sie das Produkt entsprechend.

- Vermeiden Sie hohe Lautstärken, da diese das Gehör schädigen können.
- Vermeiden Sie die Anwendung über einen längeren Zeitraum.
- Die Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich, damit Kinder Lautstärke und Nutzungsdauer einstellen können.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen. Diese Ohrhörer sind nicht wasserdicht, daher sollten sie nicht nass werden.
- Nicht beim Autofahren, Radfahren oder Gehen verwenden. Ohrhörer schränken die Wahrnehmung der Umgebung ein. Geräuschunterdrückende Ohrhörer verstärken diesen Effekt noch.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt enthält Magnete. Achten Sie darauf, es nicht in der Nähe von Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Geräten zu verwenden.
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer oder erhitzen Sie es.
- Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit, keinem Wasser, Regen, Schnee oder Sprühnebel aus.
- Beschädigen Sie das Produkt nicht.
- Beschädigte Produkte nicht verwenden.
- Das Produkt nicht auseinandernehmen oder verändern.
- Das Gerät nicht selbst reparieren. Es enthält keine vom Benutzer austauschbaren Teile.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Lösungsmittel ein. Schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll.
- Ein beschädigtes Produkt kann eine Gefahr darstellen. Entsorgen Sie es achtsam.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die Anschlüsse oder Öffnungen des Produkts ein.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, trennen Sie das Gerät vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten vom Stromnetz.
- Das Produkt sollte an einem sauberen und gut belüfteten Ort bei einer Umgebungstemperatur von -20 bis 40 °C gelagert werden.
- Kontakt mit ätzenden Stoffen vermeiden.

Batteriesicherheit

- Bei ordnungsgemäßer Verwendung sind Lithium-Ionen- und Lithium-Polymer-Akkus eine sichere und zuverlässige Quelle für tragbare Akkus. Wenn sie jedoch falsch verwendet oder missbraucht werden, kann dies zu Auslaufen, Verbrennungen, Feuer oder Explosion/Zerlegung führen, was Verletzungen von Personen oder Schäden an anderen Geräten zur Folge haben kann.

Eingeschränkte Verbatim-Garantiebedingungen

Durch diese Garantie gewährleistet Verbatim, dass die Produkte für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Materialfehlern und Fehlern in der Herstellung sind.

Batterien sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.

Wenn sich dieses Produkt innerhalb des Gewährleistungszeitraums als fehlerhaft erweist, wird es kostenfrei ersetzt.

Sie müssen dort, wo Sie das Produkt gekauft haben, den Originalkassenbeleg vorlegen oder Verbatim kontaktieren.

Die einzige gemäß dieser Gewährleistung zu leistende Entschädigung ist der Ersatz des Produkts. Diese Gewährleistung gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß oder Schäden durch missbräuchliche Verwendung, Fahrlässigkeit oder Unfall, oder Inkompatibilität oder schlechte Leistung aufgrund der verwendeten Computersoftware oder -hardware.

VERBATIM HAFTET KEINESFALLS FÜR VERSEHENTLICHE, FOLGE- ODER BESONDERE SCHÄDEN INFOLGE EINES VERSTOSSES GEGEN DIE GARANTIEVERPFLICHTUNGEN NOCH AUS ANDEREN GRÜNDEN.

Diese Gewährleistung gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Möglicherweise verfügen Sie über weitere Rechte, die von Land zu Land variieren.

Hinweis

Verbatim ist dazu berechtigt, den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Rechte

Copyright © 2026 Verbatim. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Verbatim in irgendeiner Form und unter Einsatz irgendwelcher Mittel für irgendeinen Zweck vervielfältigt werden.

Alle Rechte vorbehalten.

Alle weiteren hierin referenzierten Marken und Produktnamen sind im Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

WEEE-Hinweis

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die am 13. Februar 2003 als europäisches Gesetz in Kraft getreten ist, führte zu einer grundlegenden Änderung die Behandlung von Elektrogeräten am Ende ihrer Lebensdauer.



Das WEEE-Logo (siehe links) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf.

Weitere Informationen über die Entsorgung, Verwertung und Sammelstellen von elektronischen und elektrischen Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Hausmüllentsorgung oder dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Marke: Verbatim
Produktkategorie: Kopfhörer
Produkt: 30201 & 30202 TruSound Pro Ohrhörer mit aktiver Geräuschunterdrückung

CE Konformitätserklärung

Die genannten Produkte der Erklärung stehen im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

Richtlinien
Elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/EU
Niederspannungsschutzrichtlinie: 2014/35/EU
RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU
Annex II: 2015/863/EU

Test-Standards
EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035:2017+A11:2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62479: 2010
EN 50663: 2017
EN 62386-1:2014+A11:2017

Einhaltung der RoHS-Richtlinie
Dieses Produkt steht im Einklang mit der Richtlinie 2011/65/EU Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährliche Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und deren Änderungen.
Besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC), einschließlich der 253 in der Kandidatenliste vom 4. Februar 2026 enthaltenen Stoffe, sind in dieser Produktreihe nicht über den zulässigen Werten enthalten.

Stoff-Beschränkungen

Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%

Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.



Hussin Diraki Vizepräsident für Betrieb und Qualitätssicherung;
Eschborn, 10. Februar 2026